

## KlimaGemeinde Light

Das Programm KlimaGemeinde Light berechtigt zur Nutzung der Energiebuchhaltungssoftware "Energiebericht Online", die die Energieverbrauchsdaten von kommunalen Gebäuden und Anlagen erfasst. Außerdem wird den Gemeinden ein Berater zur Seite gestellt als Hilfestellung bei der Verwendung der Software und bei der Ausfüllung einer vereinfachten Checkliste, zur Analyse der energetischen und umweltrelevanten Daten der Gemeinde.

KlimaGemeinde Light gilt als erster Schritt hin zum komplexeren und ambitionierteren Programm KlimaGemeinde. Die Gemeinde verpflichtet sich dabei, für mindestens drei Jahre am Programm teilzunehmen, wobei sie die Möglichkeit hat, am Ende des ersten Jahres bzw. der folgenden Jahre zum Programm KlimaGemeinde überzugehen.

### Pflichten der Gemeinde

Mit der Teilnahme am Programm KlimaGemeinde Light verpflichtet sich die Gemeinde, die angeforderten Daten in die Energiebuchhaltungssoftware "Energiebericht Online" einzupflegen und die vereinfachte Checkliste KlimaGemeinde Light jährlich neu auszufüllen bzw. zu aktualisieren. Die Checkliste kann kostenlos von der Website [www.klimagemeinde.it](http://www.klimagemeinde.it) heruntergeladen werden. Die Gemeinde wird dabei von einem akkreditierten KlimaGemeinde Berater unterstützt. Die Gemeinde ist außerdem dazu verpflichtet, eine Kopie des jährlichen Energieberichts und der ausgefüllten Checkliste KlimaGemeinde Light der Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus zukommen zu lassen.

### Pflichten der Berater

Aufgabe des Beraters im ersten Jahr ist es, der Gemeinde bei der Energiebuchhaltungssoftware zur Seite zu stehen. Er muss auch bei der vereinfachten Checkliste eine Hilfestellung geben und diese kontrollieren. Die Checkliste dient dem Berater als Grundlage für eine kurze Analyse der Ausgangssituation bzw. für Verbesserungsvorschläge.

Jedes darauffolgende Jahr muss der Berater mindestens ein Treffen mit der Gemeinde abhalten, bei dem alle Daten für die Energiebuchhaltung zusammengetragen werden bzw. bei dem die Checkliste aktualisiert und die Durchführung der vorgeschlagenen Verbesserungsmaßnahmen kontrolliert wird.

### Pflichten der Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus

Die Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus stellt die jährliche Lizenz der Energiebuchhaltungssoftware "Energiebericht Online" zur Verfügung und verleiht das Logo "KlimaGemeinde Light" gemäß "Richtlinien zur Verwendung der Marke", nach Übermittlung der erforderlichen jährlichen Dokumentation seitens der Gemeinde.

## Jährlicher Beitrag für die Teilnahme am KlimaGemeinde-Light-Programm

Die Kosten für die Gemeinden werden wie folgt aufgeteilt:

Jährliche Lizenzkosten (an die Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus zu entrichten):

Angebot KlimaGemeinde Light	Einwohnerzahl	Jährlicher Betrag
EBO+Checkliste	< 2500	400,00 €
	2500-10000	500,00 €

Jährliche Beratungskosten (an den KlimaGemeinde-Berater zu entrichten) auf Basis der folgenden Mindestanzahl der Beratungsstunden:

Angebot KlimaGemeinde Light	Einwohnerzahl	Mindestanzahl der Beratungsstunden im 1. Jahr des Programmbeitritts	Mindestanzahl der Beratungsstunden in den Folgejahren (inkl. Verlängerung)
EBO+Checkliste	<2500	25	10
	2000-10000	30	15
Gesamtberatungskosten für die 3 Jahren		.....€	

Zur Annahme

....., den .....

Der Bürgermeister der Gemeinde .....

Der KlimaGemeinde Berater .....

Der Direktor der Agentur .....

## **Il programma ComuneClima Light**

Il programma ComuneClima Light prevede l'offerta del software di contabilità energetica "Energy Report Online" per la raccolta dei dati di consumo energetico degli edifici e degli impianti comunali e di un servizio di consulenza/assistenza per l'introduzione dello stesso e per il supporto nella compilazione di una checklist semplificata per l'analisi/verifica delle performance energetico-ambientali del comune.

Il programma ComuneClima Light rappresenta un primo passo per verificare la possibilità di adesione del comune al più ambizioso e strutturato programma ComuneClima. Il comune si impegna ad aderire al programma ComuneClima Light per almeno tre anni, ma viene data sempre la possibilità di accedere al programma ComuneClima a partire dalla conclusione del primo anno o alla scadenza di ogni anno successivo.

### **Compiti del comune**

Con l'adesione al programma ComuneClima Light il comune si impegna a inserire i dati richiesti nel software di contabilità energetica Energy Report Online e a compilare/aggiornare annualmente la checklist semplificata ComuneClima Light scaricabile gratuitamente dal sito [www.comuneclima.it](http://www.comuneclima.it). Il programma prevede che il comune sia assistito in queste attività da un consulente accreditato ComuneClima.

Il comune è tenuto a inviare annualmente copia della relazione energetica annuale e della checklist ComuneClima Light compilata all'Agenzia per l'Energia Alto Adige-CasaClima.

### **Compiti del consulente**

Il primo anno al consulente spetta il compito di assistere il comune nell'introduzione del software di contabilità energetica e di supervisionare la compilazione della checklist semplificata ComuneClima Light. Sulla base dei risultati della checklist il consulente è tenuto a presentare al comune una breve analisi dello stato iniziale e alcuni suggerimenti per l'implementazione di misure di miglioramento.

Negli anni successivi il consulente deve prevedere almeno un incontro annuale con il comune per la raccolta dei dati di contabilità energetica, l'aggiornamento della checklist e la supervisione dell'implementazione delle misure.

### **Compiti dell'Agenzia per l'Energia Alto Adige – CasaClima**

L'Agenzia per l'Energia Alto Adige-CasaClima fornisce la licenza annuale per l'utilizzo del software di contabilità energetica Energy Report Online e provvede al rilascio del logo "ComuneClima Light", nei termini previsti dal "Regolamento per l'utilizzo del marchio", previo invio da parte del comune della documentazione annuale richiesta.

## Costi annuali di adesione al programma ComuneClima Light

I costi per il comune sono così suddivisi:

Costi annuali per la licenza (da versare all'Agencia per l'Energia Alto Adige-CasaClima):

Offerta ComuneClima Light	Numero di abitanti	Costi annuali
Energy Report Online + Checklist	< 2500	400,00 €
	2500-10000	500,00 €

Costi annuali per la consulenza (da versare al consulente ComuneClima) sulla base di un monte ore annuale minimo come di seguito definito:

Offerta ComuneClima Light	Numero di abitanti	Monte ore annuo minimo per il 1° anno di adesione al programma	Monte ore annuo minimo per gli anni successivi (compreso rinnovo)
Energy Report Online + Checklist	< 2500	25	10
	2500-10000	30	15
Costi totali di consulenza per i 3 anni		.....€	

Per accettazione

....., il .....

Il Sindaco del Comune di .....

Il Consulente ComuneClima .....

Il Direttore dell'Agencia .....